

ACTA NÚM. 08

Comissió de Relacions Internacionals i de Política Lingüística:

Maria Dolores Bernabeu Tamayo
Albert Branchadell Gallo
Conxita Márquez Bargalló
Maite Martín Ibáñez
Màrius Martínez Muñoz
Montserrat Masoliver Puig
Antoni Méndez Vilaseca
Jordi Prat Fernández
María José Recoder Sellarés
Marta Vilalta Casals

A Bellaterra, a les 10:05 hores del dia 15 de març de 2018, es reuneixen a la sala de Junes del Rectorat, i sota la presidència del vicerector de Relacions Internacionals, doctor Màrius Martínez Muñoz, els membres de la Comissió de Relacions Internacionals i de Política Lingüística assenyalats al marge.

Excusen la seva inassistència la senyora Maite Martín Ibáñez i el senyor Francisco Javier Lafuente Sancho.

Assisteixen a la reunió, amb veu i sense vot el senyor Vicens Sellés i la senyora Dolors Sales Pujol i com a convidat el senyor Joan Melción Tenas.

No assisteixen les senyores Ada Basterrica Beloqui, Montserrat Capdevila Batet, Wasima Cherif, Marta Estella Clota, Ivette Mañalich Cortada, Marta Miró Olivé, María Teresa Paramio Nieto i els senyors Juan José Bravo San José, Ricardo Lozano Fuentes i Antonio Martín Artiles.

Hi actua com a secretària la senyora Marta Tatger Olivé, lletrada del Gabinet Jurídic.

Ordre del dia:

Punt 1 Aprovació de l'acta de la darrera sessió.

Punt 2 Informe del President de la comissió.

Punt 3 Ajuts econòmics del UAB Exchange Programme per als estudiants actualment en estada de doble titulació a la Thompson Rivers University of Canada.

Punt 4 Convocatòria de beques de Mobilitat per a pràctiques. Programa ERASMUS+ Pràctiques i Programa UAB Exchange Programme Trainneships per a 2018-2019.

Punt 5 Incorporació de tres assignatures no convencionals al Programa del UAB Barcelona Summer School.

Punt 6 Afers de tràmit.

Punt 7 Torn obert de paraules.

1. Lectura i aprovació, si escau, de l'acta de la darrera sessió.

Els membres de la Comissió aproven, per assentiment, l'acta de la darrera sessió.

2. Informe del president de la comissió.

El president de la Comissió informa que l'ACUP va fer, a Barcelona, una jornada sobre l'associació Scholars at Risk, organització internacional que vetlla per donar cobertura

a persones refugiades i perseguides. Comenta que qui vulgui tenir més informació sobre aquesta qüestió pot contactar amb Jordi Prat, director de la Fundació Autònoma Solidària.

D'altra banda, el president comenta que tant la rectora com ell han estat a la Xina, i que el viatge, que ha durat una setmana, tenia diferents objectius, entre els quals hi havia mantenir contacte amb les organitzacions clau per a la UAB, com poden ser els centres vinculats amb l'Institut Confuci, i impulsar també l'àmbit de les llengües amb les universitats *partner* amb qui tenim contacte. Finalment, explica que es van visitar quatre universitats: la China Foreign Affairs University, universitat de ciències socials molt vinculada a la formació de diplomàtics i també a l'ensenyament de llengües estrangeres; la Beijing Foreign Studies University (BFSU), que és el *partner* amb què la UAB va configurar l'Institut Confuci de Barcelona; la Peking University, universitat amb la qual tenim un conveni de mobilitat i que envia molts estudiants d'intercanvi a la UAB i, finalment, la Renmin University of China, amb la qual tenim un grau compartit en Dret.

L'aspecte estratègic d'aquesta visita és que el Govern xinès ha incorporat la llengua castellana com a llengua estrangera a la secundària i, per tant, s'examinaran de castellà a la selectivitat els estudiants que hagin triat aquesta llengua a la secundària. És per això que el viatge també el van fer la directora del Departament de Filologia Espanyola i la coordinadora del màster en Traducció de la Facultat de Traducció i Interpretació.

A més a més d'aquestes quatre universitats hi va haver temps de visitar el Hanban, l'oficina general de l'Institut Confuci, per potenciar l'aprenentatge i la traducció del xinès a casa nostra, i es va visitar també el China Scholarship Council, que és l'òrgan del govern que beca estudiants d'arreu del món que volen anar a estudiar a la Xina i xinesos que volen estudiar a l'estranger. La UAB és la universitat que té més estudiants becats per aquest organisme, estudiants molt bons.

També vol anunciar que es va llençar el primer Chapter Alumni fora d'Europa: el primer és a Brussel·les, i el segon és el de la Xina.

Finalment, comenta que es van entrevistar amb tres estudiants de la UAB per tal que, quan tornin a estudiar de nou al campus, ajudin els estudiants xinesos d'intercanvi per gestionar el xoc cultural.

3. Ajuts econòmics del UAB Exchange Programme per als estudiants actualment en estada de doble titulació a la Thompson Rivers University of Canada.

El president explica que es presenta aquest acord a la Comissió perquè altera una mica l'aplicació de la normativa UAB Exchange Programme. Com que aquests estudiants cursen una doble titulació fan l'estada en dos cursos acadèmics diferents: la primera part de l'estada la fan el darrer semestre d'un curs, i la segona part de l'estada durant el primer semestre del curs següent, motiu pel qual no encaixen bé en cap de les convocatòries. *Stricto sensu*, només els correspondria un ajut d'uns 750 euros.

Es proposa que es consideri la seva estada com a anual (encara que repartida en dos cursos diferents) per tal que puguin tenir una beca anual (1.200 €).

Així, doncs, Marta Fa Binefa i Marina Suppi Pérez, de la Facultat de Biociències, estudiants de la doble titulació amb la Universitat Thompson Rivers (TRU), cursen

l'equivalent a 60 ECTS a la TRU i fan la mobilitat en dos semestres, però de dos cursos acadèmics diferents segons el calendari de la UAB (comencen al segon semestre del 2017-2018 i segueixen el primer semestre del curs 2018-2019). Atès que les dates de selecció dels estudiants que cursaran les dobles titulacions (que es fa el mateix curs en què s'inicien les estades) difereixen de les dates de sol·licitud de l'UAB Exchange Programme, que es fa el curs acadèmic anterior a la realització de les estades. Vist l'article 174.1 c) de la Normativa acadèmica de la Universitat Autònoma de Barcelona aplicable als estudis universitaris regulats de conformitat amb el Reial Decret 1393/2007, de 29 d'octubre, modificat pel Reial Decret 861/2010, de 2 de juliol que estableix que: «Els estudiants que hagin fet una estada d'intercanvi amb el programa propi de la UAB en convocatòries anteriors no poden tornar a gaudir de beca en el mateix programa i les seves sol·licituds només seran tingudes en compte en cas que les places sol·licitades hagin quedat vacants».

La comissió acorda, per assentiment,

PRIMER. Aprovar l'atorgament de la quantitat de beca corresponent a un període anual (1.200€) a les estudiants Marta Fa Binefa i Marina Suppi Pérez.

SEGON. Encarregar al vicerector de Relacions Internacionals i Política Lingüística l'execució i el seguiment d'aquests acords.

TERCER. Comunicar aquest acord a la vicegerent d'Ordenació Acadèmica, per tal que porti a terme les mesures necessàries per a fer-los efectius.

4. Convocatòria de beques de mobilitat per a pràctiques. Programa ERASMUS+ Pràctiques i programa UAB Exchange Programme Traineeships per a 2018-2019.

El president de la Comissió passa la paraula als representants del Servei d'Ocupabilitat, que comenten que s'ha arribat a la quarta edició del programa que es presenta, gràcies al qual, fins ara, s'han dut a terme unes 350 mobilitats. Enguany es presenta una convocatòria molt similar a l'anterior, amb unes petites novetats que explica Dolors Sales, que resumidament exposa que s'han modificat alguns aspectes per facilitar la mobilitat.

S'obre un torn de paraules i un debat entre els membres de la Comissió sobre la possibilitat que s'obri la convocatòria a estudis propis de la UAB. De moment es desestima incorporar els estudis propis.

La comissió per assentiment, acorda:

PRIMER. Aprovar la Convocatòria de beques de mobilitat de pràctiques dins el Programa ERASMUS + Pràctiques i Programa UAB Exchange Programme Traineeships per al curs 2018-2019. (Document annex).

SEGON. Encarregar al vicerector de Relacions Internacionals i de Política Lingüística l'execució i el seguiment d'aquests acords.

TERCER. Comunicar els presents acords a la vicegerent d'Ordenació Acadèmica per tal que porti a terme les mesures necessàries per a fer-los efectius.

5. Incorporació de tres assignatures no convencionals al programa UAB Barcelona Summer School.

El president de la Comissió recorda que van demanar a les facultats que pensessin dues propostes d'assignatures que poguessin encaixar amb la Summer School, en anglès i de 6 crèdits. Així es va fer i es va aprovar unes assignatures, però s'ha tingut l'oportunitat d'ampliar aquestes propostes en tres assignatures més atesa la singularitat i la professionalitat dels proposants de les assignatures.

Atès el caràcter singular i d'alta atracció de les tres assignatures proposades, que suposen a la vegada un gran potencial d'atracció d'estudiants i de visibilitat del Programa UAB Barcelona Summer School a nivell internacional,

La comissió per assentiment, acorda:

PRIMER. Aprovar la incorporació de les tres assignatures no convencionals *Urban Performing Arts (UPA)*, *Psychological First Aid*, *How cities bounce back from a terror attack: Barcelona (Spain) as an experience* al programa UAB Barcelona Summer School.

SEGON. Encarregar al vicerector de Relacions Internacionals i Política Lingüística l'execució i el seguiment d'aquests acords.

TERCER. Comunicar aquests acords a la vicegerent d'Ordenació Acadèmica per tal que porti a terme les mesures necessàries per a fer-los efectius.

6. Afers de tràmit

No n'hi ha.

7. Torn obert de paraules.

No n'hi ha.

A les 11.02 el president aixeca la sessió, de la qual, com a secretària, estenc aquesta acta.

La secretària

Vist i plau
El president